

NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM
CHI NHÁNH TỈNH VĨNH LONG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: [REDACTED] ngày 06 tháng 7 năm 2020

V/v xác nhận đăng ký giao dịch
ngoại hối liên quan đến hoạt động
đầu tư ra nước ngoài

Kính gửi: Nhà đầu tư Nguyễn [REDACTED]

Trả lời đề nghị của nhà đầu tư Nguyễn [REDACTED] (nhà đầu tư) tại Đơn đăng ký giao dịch ngoại hối liên quan đến hoạt động đầu tư ra nước ngoài số 01/2020/[REDACTED] ngày 26/6/2020 kèm theo hồ sơ liên quan, Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Vĩnh Long có ý kiến như sau:

1. Xác nhận nhà đầu tư Nguyễn [REDACTED] đã đăng ký giao dịch ngoại hối liên quan đến hoạt động đầu tư ra nước ngoài tại Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh [REDACTED] theo quy định tại Thông tư số 12/2016/TT-NHNN ngày 29/6/2016 của Ngân hàng Nhà nước hướng dẫn về quản lý ngoại hối đối với hoạt động đầu tư ra nước ngoài.

2. Thông tin về nhà đầu tư, dự án đầu tư và chuyển tiền ra nước ngoài trước khi được cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư ra nước ngoài:

- Tên nhà đầu tư: Nguyễn [REDACTED]

[REDACTED]

- Số điện thoại: [REDACTED]

- Tên dự án/ Tên Hợp đồng BCC: [REDACTED] PTY LTD

- Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư ra nước ngoài mã số: 20200 [REDACTED]. Ngày cấp: ngày [REDACTED] 6/2020. Cơ quan cấp: Bộ Kế hoạch và Đầu tư.

- Địa điểm thực hiện dự án: [REDACTED]
Australia.

- Giấy phép của nước tiếp nhận đầu tư số: ACN [REDACTED]. Ngày cấp: [REDACTED] 2020. Cơ quan cấp: Ủy ban Chứng khoán và Đầu tư Australia (ASIC).

- Tổng vốn đầu tư của dự án tại nước ngoài theo Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư ra nước ngoài: 1.900.000 AUD (một triệu chín trăm nghìn đô la Úc) tương đương khoảng 1.250.000 USD (một triệu hai trăm năm mươi nghìn đô la Mỹ).

- Giá trị góp vốn của nhà đầu tư: 1.900.000 AUD (một triệu chín trăm nghìn đô la Úc) tương đương khoảng 1.250.000 USD (một triệu hai trăm năm mươi nghìn đô la Mỹ). Trong đó:

+ Bằng tiền: 1.900.000 AUD (một triệu chín trăm nghìn đô la Úc) tương đương khoảng 1.250.000 USD (một triệu hai trăm năm mươi nghìn đô la Mỹ).

+ Bằng giá trị góp vốn khác theo quy định của pháp luật (máy móc, hàng hóa, lợi nhuận giữ lại tái đầu tư, tài sản khác): Không.

- Chuyển tiền ra nước ngoài trước khi được cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư ra nước ngoài: Không.

3. Nội dung đăng ký giao dịch ngoại hối liên quan đến hoạt động đầu tư ra nước ngoài của nhà đầu tư Nguyễn [REDACTED] với Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Vĩnh Long như sau:

- Vốn đầu tư bằng tiền thực hiện thông qua tài khoản vốn đầu tư là AUD số: [REDACTED] mở tại [REDACTED]

- Tổng vốn đầu tư đăng ký chuyển ra nước ngoài: 1.900.000 AUD (một triệu chín trăm nghìn đô la Úc) tương đương khoảng 1.250.000 USD (một triệu hai trăm năm mươi nghìn đô la Mỹ).

- Tiến độ chuyển vốn đầu tư ra nước ngoài:

TT	Thời gian chuyển vốn dự kiến	Bảng tiền			Sử dụng lợi nhuận tái đầu tư			Giá trị góp vốn khác		
		Ngoại tệ (AUD)	Quy USD	VND	Ngoại tệ	Quy USD	VND	Ngoại tệ	Quy USD	VND
1	Năm 2020	1.200.000	790.000							
2	Năm 2021	700.000	460.000							
	Tổng số	1.900.000	1.250.000							

4. Khi thực hiện dự án đầu tư ra nước ngoài, nhà đầu tư Nguyễn [REDACTED] phải chấp hành đúng các quy định của pháp luật về đầu tư ra nước ngoài, các quy định về quản lý ngoại hối của Việt Nam và nước tiếp nhận đầu tư; đồng thời chấp hành nghiêm túc việc báo cáo tình hình thực hiện vốn đầu tư ra nước ngoài theo quy định tại Thông tư số 12/2016/TT-NHNN ngày 29/6/2016 của Ngân hàng Nhà nước hướng dẫn về quản lý ngoại hối đối với hoạt động đầu tư ra nước ngoài.

5. Nhà đầu tư Nguyễn [REDACTED] tự chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính hợp pháp và hiệu quả của số ngoại tệ đăng ký chuyển ra nước ngoài để thực hiện dự án đầu tư ở nước ngoài. Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Vĩnh Long không chịu bất cứ trách nhiệm pháp lý và tài chính nào ngoài việc xác nhận nhà đầu tư Nguyễn [REDACTED] đã đăng ký giao dịch ngoại hối liên quan đến hoạt động đầu tư ra nước ngoài theo các nội dung tại Điểm 2 và 3 của công văn này.

Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Vĩnh Long thông báo để nhà đầu tư Nguyễn [REDACTED] biết và thực hiện. /s/

Nơi nhận:

- Như trên;
- NHNN (Vụ QLNH) (phôi hợp);
- [REDACTED]
- GD, các PGD NHNN CN tỉnh,
- Lưu: VT, TH, NS & KSNB4. /s/

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Lý Nhật Trường